

Les données présentées dans cette synthèse du jour peuvent être complétées en fonction des enregistrements ultérieurs.

Die in dieser Zusammenfassung präsentierten Daten können anhand der Nachmeldungen noch vervollständigt werden.

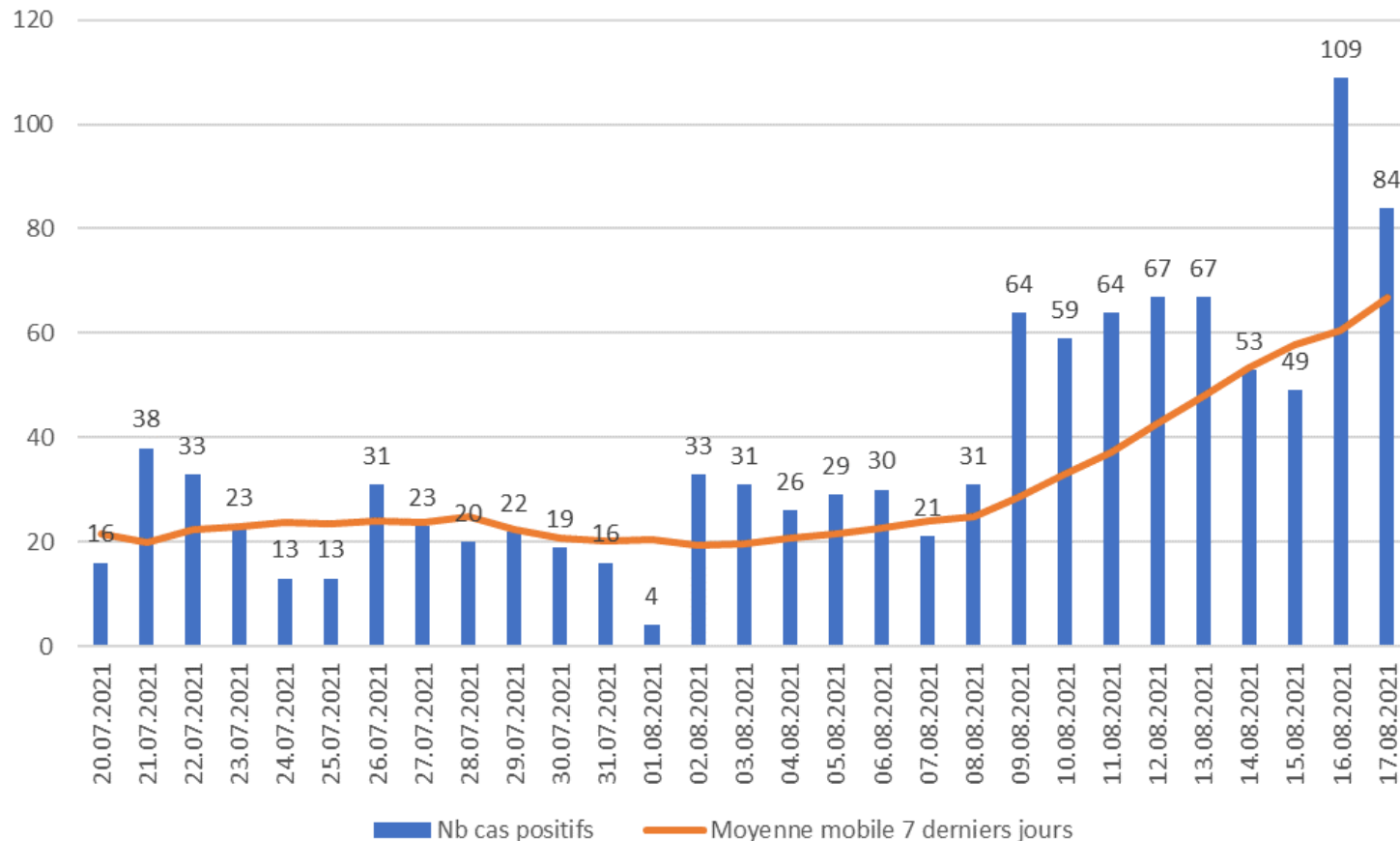
Δ J-3 ne représente pas les données des dernières 72 heures mais le nombre de nouvelles entrées dans la base de données durant les dernières 72 heures.

Δ T-3 repräsentiert nicht die Daten in den letzten 72 Stunden, sondern die Anzahl der neuen Einträge in der Datenbank während der letzten 72 Stunden

	Nb	Δ J-3
Cumul cas positifs annoncés à l'OFSP - Kumulierte an das BAG gemeldete positive Fälle	39'584	+276
Incidence pour 100'000 habitants des 7 derniers jours (J-2) - Inzidenz pro 100'000 Einwohner in den letzten 7 Tagen (T-2)	135.4	+27.4
Cumul décès - Kumulierte Todesfälle (source: base de données cantonale – Quelle: kantonale Datenbank)	785	+0
Dont cumul décès hospitaliers (%) - davon kumulierte hospitalisierte Todesfälle (%)	417 (53.1%)	+0
Dont cumul décès extra-hospitaliers (%) - davon kumulierte nicht-hospitalisierte Todesfälle (%)	368 (46.9%)	+0
Nombre de doses de vaccins distribuées (J-1) – Anzahl der verteilten Impfdosen (T-1)	324'360	+2'390
Hospitalisations en cours de cas COVID-19 confirmés – laufende Hospitalisationen von bestätigten COVID-19-Fällen	16	-7
dont SI en cours – davon laufende IS	4	+1
dont Intubation en cours – davon laufende Intubationen	4	+1

Courbe épidémique - epidemiologische Kurve

Nombre de nouveaux cas positifs COVID-19 annoncés à l'OFSP sur les 4 dernières semaines
Zahl der neuen positiven Fälle, die dem BAG in den letzten 4 Wochen gemeldet wurden



Les données des 2-3 derniers jours ne sont pas consolidées, elles dépendent de la saisie des données. C'est pourquoi elles ne sont pas présentées dans le graphique. Elles sont cependant comptées dans le nombre de cas total dans le tableau de la première page.

Die Daten der letzten 2-3 Tage sind nicht konsolidiert, dies hängt von der Dateneingabe ab. Deshalb sind sie in der Grafik nicht dargestellt, werden aber in der Tabelle auf der ersten Seite zur Gesamtzahl der Fälle gezählt.

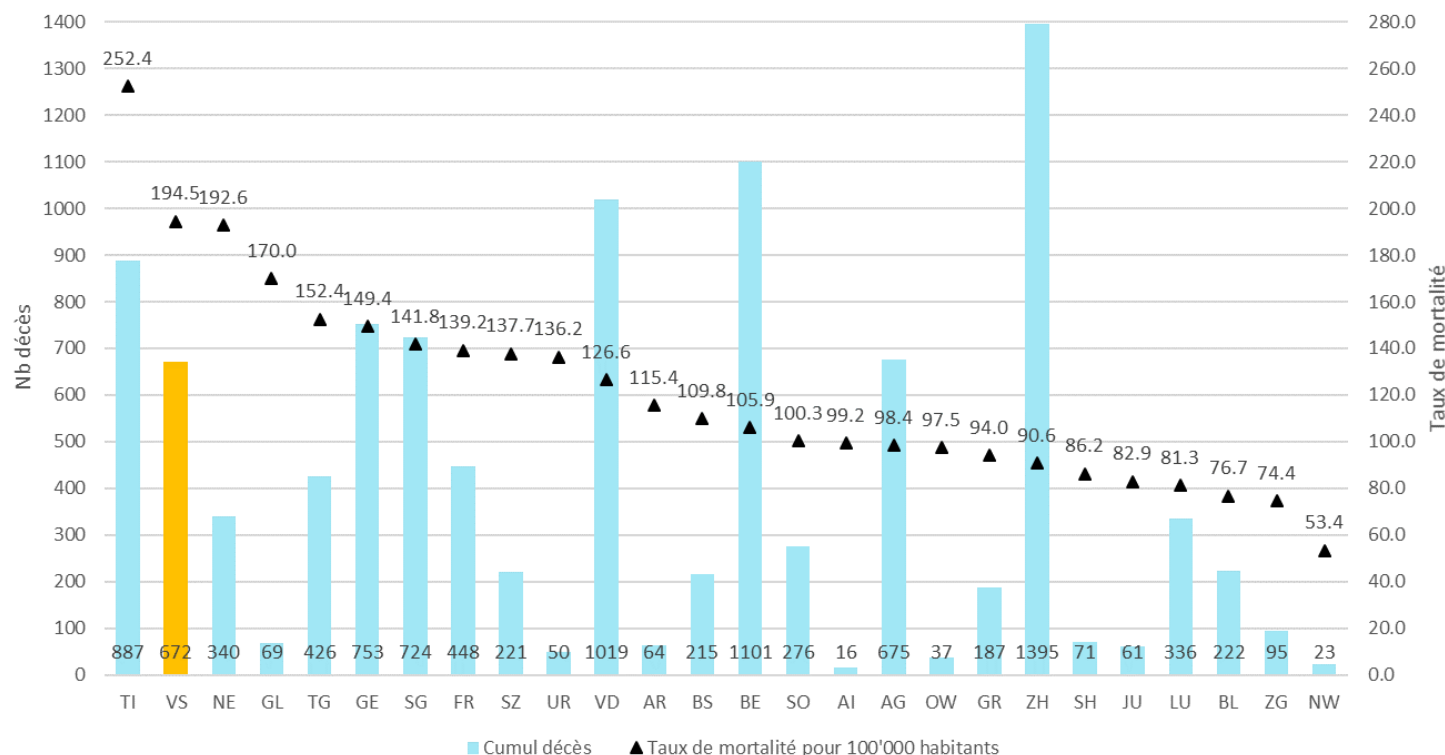
Décès en Suisse – Todesfälle in der Schweiz

(Source: OFSP – Quelle: BAG)

Nombre de décès et taux de mortalité pour 100'000 habitants par canton du 05.03.2020 au 18.08.2021

Zahl der Todesfälle und Sterblichkeitsrate pro 100'000 Einwohner pro Kanton vom 05.03.2020 bis 18.08.2021

CH + Liechtenstein	
Nb décès	10'441
Taux de mortalité pour 100'000 habitants	120.8



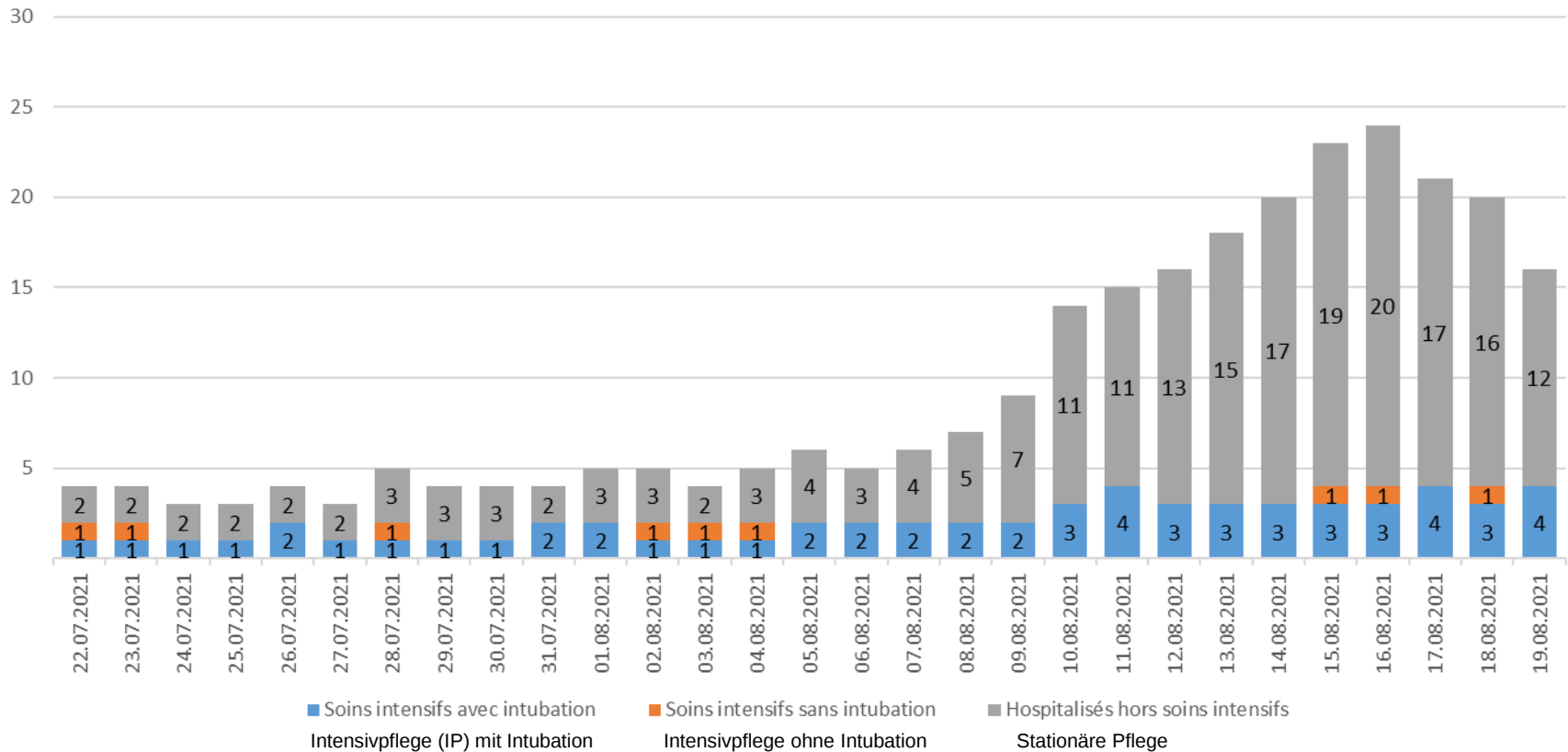
Au niveau national, les indicateurs sont établis sur la base des données de l'OFSP. Le rythme de consolidation des entrées dans les bases de données cantonales et fédérales peut différer, c'est pourquoi un certain décalage dans les déclarations de décès entre la base de données cantonale et celle de l'OFSP peut être constaté. Un tel décalage existe probablement pour d'autres cantons, ce qui rend une comparaison entre les bases de données cantonales et celle de l'OFSP imprécise, notamment en ce qui concerne le nombre de décès.

Auf nationaler Ebene basieren die Indikatoren auf den Daten des BAG. Die Konsolidierungskadenz der Einträge in Datenbanken des Kantons und des Bundes kann unterschiedlich sein, weshalb eine gewisse Abweichung bei den Todesmeldungen zwischen den kantonalen und den BAG-Datenbanken festzustellen ist. Diese Unterschiede bestehen möglicherweise auch für andere Kantone. Dies macht einen Vergleich zwischen den kantonalen und den BAG-Datenbanken ungenau, insbesondere im Hinblick auf die Zahl der Todesfälle.



Hospitalisations en cours - Laufende Hospitalisierungen

Nb cas positifs COVID-19 hospitalisés sur les 4 dernières semaines
Anzahl positiver COVID-19-Fälle, die in den letzten 4 Wochen hospitalisiert wurden



La représentation du nombre d'hospitalisation par jour peut varier en fonction de la consolidation des données. L'inscription définitive des hospitalisations dans la base de données et donc dans le graphique peut encore varier. Ces données concernent les hospitalisations à l'HVS et celles des patients valaisans hospitalisés à l'HRC et hors canton.

Die graphische Darstellung der Anzahl der Hospitalisierungen pro Tag kann je nach Konsolidierung der Daten variieren. Das Datum der Hospitalisierung und somit deren definitiver Eintrag in die Datenbank und in die Grafik kann daher noch variieren. Diese Daten betreffen die Spitalaufenthalte im HVS und jene von Walliser Patienten, die im HRC und ausserhalb des Kantons hospitalisiert sind.

